

ZMLUVA o spolupráci č. 182/2022
uzatvorená podľa §269 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z.
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana:	Štátna filharmónia Košice
Zastúpená:	Lucia Potokárová – generálna riaditeľka
Sídlo:	Moyzesova 66, 040 01 Košice 1
IČO:	00164 844
DIČ:	2020762535
IČ DPH:	SK2020762535
Zriadená:	Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23. 08. 2021, č.: MK-6559/2021-110/18563
Banka, adresa banky:	Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
Č. účtu v tvare IBAN	SK68 8180 0000 0070 0006 9720
BIC/Swift kód:	SPSRSKBAXXX
Kontaktná osoba:	Štefan Il'aš, stefan.ilas@sfk.sk

(ďalej len „ŠFK“)

a

Druhá zmluvná strana:	Mestské kultúrne stredisko v Sabinove
Štatutárny orgán:	Mgr. Jozef Váhovský, riaditeľ
Sídlo:	Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov
IČO:	00149683
DIČ:	2020711308
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK81 0200 0000 0000 1163 2572
SWIFT:	SUBASKBX
Kontakt:	Mgr. Jozef Váhovský, riaditel@kulturnestredisko.sk

(ďalej len „MsKS v Sabinove“)

II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je realizácia koncertu – organového recitálu v rámci 51. ročníka Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola (ďalej len „MOFIS“):

Miesto konania:	Farský kostol Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľ'a, Sabinov
Termín realizácie:	21. 09. 2022 o 19:30 hod.
Účinkuje umelec:	François Espinasse (Francúzsko)
Dĺžka trvania koncertu:	ca. 60 minút

(ďalej len „koncert“)

III. Závazky zmluvných strán

1. **ŠFK** sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť účinkovanie umelca na koncerte podľa Čl. II Zmluvy,
 - b) uhradiť umelcovi honorár vrátane cestovných nákladov za koncert podľa Čl. II Zmluvy,
 - c) zabezpečiť asistenta – registrátora na skúšky a koncert, ak o to umelec požiadá,
 - d) zabezpečiť propagáciu MOFIS a koncertu na webovej stránke a sociálnych sieťach ŠFK,
 - e) dodať MsKS v Sabinove tlačový formát plagátu MOFIS,
 - f) na vlastné náklady vydať programový bulletin festivalu, v ktorom uvedie MsKS v Sabinove ako partnera koncertu,
 - g) dodať MsKS v Sabinove programové bulletiny v počte 70 ks.
2. **MsKS v Sabinove** sa zaväzuje:
 - a) uhradiť ŠFK finančný príspevok za koncert vo výške 800,- Eur (slovom: osemsto eur), ktorý bude vyplatený na účet ŠFK na základe vystavenej faktúry,
 - b) zabezpečiť priestory Farského kostola Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa na skúšky a koncert,
 - c) zabezpečiť naladenie a plnú funkčnosť organa,
 - d) uhradiť poplatky SOZA za realizovaný koncert,
 - e) zabezpečiť ubytovanie pre umelca, od 19. 09. 2022 do 21. 09. 2022 (2 noci + predĺžený pobyt až do koncertu),
 - f) zabezpečiť usporiadateľskú službu na koncerte,
 - g) zabezpečiť plošnú propagáciu koncertu, propagáciu v miestnych médiách, na webovej stránke a sociálnych sieťach MsKS v Sabinove,
 - h) zabezpečiť na vlastné náklady tlač plagátov podľa tlačového formátu, ktorý dodá ŠFK,
 - i) použiť fotografie, životopisy a iné materiály vzťahujúce sa ku koncertu len so súhlasom ŠFK,
 - j) dodržať pri realizácii koncertu všetky aktuálne opatrenia a obmedzenia súvisiace s pandémiou COVID-19.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade predaja vstupeniek na koncert zabezpečí ich predaj MsKS v Sabinove, pričom tržba patrí MsKS v Sabinove.

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom, pričom každý je považovaný za originál. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

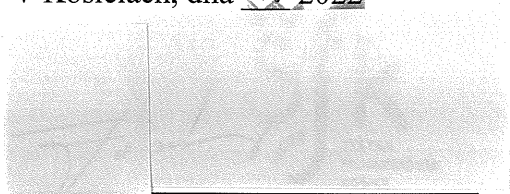
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. ŠFK sa zaväzuje v súlade so Zák. č. 546/2010 Z. z. zverejniť zmluvy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením záväzkov druhej zmluvnej strany, vyplývajúcich z tejto zmluvy v zákonných lehotách dodržaní odpovedajúcich ustanovení zákona o slobodnom prístupe k informáciám a ochrane osobných údajov.

Za ŠFK:

Za MsKS v Sabinove:

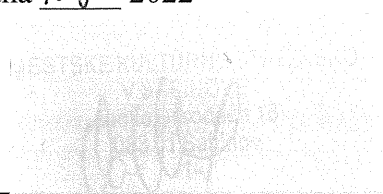
V Košiciach, dňa 5.8. 2022

V Sabinove, dňa 10.8. 2022



Štátna filharmónia Košice

Mgr. Lucia Potokárová
Generálna riaditeľka



Mestské kultúrne stredisko v Sabinove

Mgr. Jozef Váhovský
Riaditeľ

